

جمعية مترجمي لغة الإشارة

مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية

القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م
مع تقرير مراجع الحسابات المستقل

جمعية مترجمي لغة الإشارة

مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)

الرياض - المملكة العربية السعودية

فهرس القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م

<u>صفحة</u>	<u>الفهرس</u>
١ - ٢	تقرير مراجع الحسابات المستقل
٣	قائمة المركز المالي
٤	قائمة الأنشطة
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ١٣	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير مراجع الحسابات المستقل

المحترمين

السادة / أعضاء مجلس الإدارة

جمعية مترجمي لغة الإشارة

الرياض - المملكة العربية السعودية

الرأي المطلق

لقد راجعنا القوائم المالية المرفقة لجمعية مترجمي لغة الإشارة ("الجمعية") والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م وقوائم الأنشطة والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات المرفقة المعتبرة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

وفي رأينا أن القوائم المالية ككل:

تظهر بعدل من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لجمعية مترجمي لغة الإشارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة في المحاسبة للمنشآت الغير هادفة للربح المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الملائمة لظروف الجمعية.

أساس الرأي

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة المملكة العربية السعودية. ومسؤوليتنا بموجب تلك المعايير تم توضيحها في قسم مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية في تقريرنا. ونحن مستقلون عن الجمعية وفقاً لقواعد سلوك وأداب المهنة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ذات الصلة بمراجعتنا للقوائم المالية، كما وفينا أيضاً بمتطلبات سلوك وأداب المهنة الأخرى وفقاً لتلك القواعد. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأينا في المراجعة.

مسئولية الإدارة والمكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة المالية للمنشآت الغير هادفة للربح وفقاً لنظام الجمعيات والمؤسسات الأهلية وكذلك عن نظام الرقابة الداخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن غش أو خطأ. كما أن الإدارة قدمت لنا كافة المعلومات والإيضاحات التي طلبناها للقيام بمراجعة هذه القوائم المالية.

وعند إعداد القوائم المالية، فإن الإدارة هي المسؤولة عن تقدير قدرة الجمعية على البقاء كمنشأة مستمرة وعن الإفصاح بحسب مقتضى الحال، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تكن هناك نية لتصفية الجمعية أو إيقاف عملياتها، أو ليس هناك خيار واقعي بخلاف ذلك.

والمكلفون بالحوكمة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية التقرير المالي في الجمعية.

مسئوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية

تتمثل أهدافنا في الوصول إلى تأكيد معقول عما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من تحريف جوهري سواء بسبب غش أو خطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكد، إلا أنه ليس ضماناً على أن المراجعة التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ستكشف دائماً عن تحريف جوهري عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ التحريفات عن غش أو خطأ، وتعد جوهريّة إذا كان يمكن بشكل متوقع أنها ستؤثر بمفردها أو في مجموعها على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه القوائم.

كجزء من عملية المراجعة وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز للرقابة الداخلية.

الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الجمعية.

تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلّق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الجمعية بسجلات محاسبية منظمة على الحاسب الآلي وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة. على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإننا مطالبون أن نلفت الانتباه في تقرير المراجعة إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فسنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراجعتنا. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الجمعية على الاستمرار كمنشأة مستمرة.

تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية والنظامية الأخرى

تتفق مع متطلبات نظام الجمعيات والمؤسسات الأهلية والنظام الأساسي للجمعية فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.

عن / شركة تكامل الخليجية (ذ.م.م)
محاسبون ومراجعون قانونيون

الحمد لله

وسيم العتيبي
ترخيص رقم (٩٨٤)



٢٤ صفر ١٤٤٦ هـ
الموافق ٢٨ أغسطس ٢٠٢٤ م

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م
(بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	إيضاح	الأصول
			الأصول المتداولة
٣٥,٧٨٤	٨٧,٤٨٨	٣	النقد وما في حكمه
٦١٧,٨٢٧	٥٥,٠٠٠	٤	مصرفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
٦٥٣,٦١١	١٤٢,٤٨٨		إجمالي الأصول المتداولة
			الأصول غير المتداولة
١٧٨,٩٨٩	٢١٧,٢٠٢	٥	ممتلكات ومعدات، صافي
١٧٨,٩٨٩	٢١٧,٢٠٢		إجمالي الأصول غير متداولة
٨٣٢,٦٠٠	٣٥٩,٦٩٠		إجمالي الأصول
			المطلوبات وصافي الأصول
			مطلوبات متداولة
٢٤,٠٢٠	١٩,٨٠٠	٦	مصرفات مستحقة ومطلوبات أخرى
٢٤,٠٢٠	١٩,٨٠٠		إجمالي مطلوبات متداولة
			المطلوبات غير المتداولة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	٧	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١,٥٠٠	١,٥٠٠		إجمالي مطلوبات غير متداولة
			صافي الأصول
٨٠٧,٠٨٠	٣٣٨,٣٩٠		صافي الأصول المقيمة
٨٠٧,٠٨٠	٣٣٨,٣٩٠		إجمالي صافي الأصول
٨٣٢,٦٠٠	٣٥٩,٦٩٠		إجمالي المطلوبات وصافي الأصول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة الأنشطة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
(بالريالات السعودية)

إيضاح	غير مقيدة	مقيدة	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م
الإيرادات والمكاسب:				
٨	٦٩,٩٧١	٠	٦٩,٩٧١	٠
تبرعات نقدية عامة	٠	٣٦٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠	١٥٦,٠٠٠
تبرعات نقدية مقيدة	٠	٨٦٦,٨٠٥	٨٦٦,٨٠٥	٧٢٦,٥٠٥
إيرادات بيع الخدمات	١١,٣٠٠	٠	١١,٣٠٠	١٠٠,٠٤٣
اشتراكات الأعضاء	٥٧٨,٨٧٢	٠	٥٧٨,٨٧٢	٥٤٩,٢٨٥
إيرادات الدورات	٠	٠	٠	٠
صافي الأصول المحررة من القيود				
٩	١,٦٩٥,٤٩٥	(١,٦٩٥,٤٩٥)	٠	٠
أعادة التصنيف لتحقيق قيد الاستخدام	٢,٣٥٥,٦٣٨	(٤٦٨,٦٩٠)	١,٨٨٦,٩٤٨	١,٥٣١,٨٣٣
إجمالي الإيرادات وأعادة التصنيف				
المصروفات والخسائر:				
٩	(١,٨٥٧,٦٢٥)	٠	(١,٨٥٧,٦٢٥)	(١,٤٣٣,٧٩٧)
١٠	(٤٩٨,٠١٣)	٠	(٤٩٨,٠١٣)	(٢٦٧,٩٠١)
مصروفات الأنشطة	(٢,٣٥٥,٦٣٨)	٠	(٢,٣٥٥,٦٣٨)	(١,٧٠١,٦٩٨)
المصروفات العمومية والإدارية	٠	(٤٦٨,٦٩٠)	(٤٦٨,٦٩٠)	(١٦٩,٨٦٥)
إجمالي المصروفات والخسائر	٠	٨٠٧,٠٨٠	٨٠٧,٠٨٠	٩٧٦,٩٤٥
التغير في صافي الأصول خلال العام	٠	٣٣٨,٣٩٠	٣٣٨,٣٩٠	٨٠٧,٠٨٠
صافي الأصول في بداية العام	٠	٠	٠	٠
صافي الأصول في نهاية العام	٠	٠	٠	٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
(بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(١٦٩,٨٦٥)	(٤٦٨,٦٩٠)	التغير في صافي الأصول
		تعديلات لبند غير نقدية
٢٣,٩٠٨	٢٨,٣٧٠	(+) إستهلاك ممتلكات والأث ومعدات
(١٤٥,٩٥٧)	(٤٤٠,٣٢٠)	التغير في صافي الأصول بعد إضافة البنود في النقدية
		تغيرات في الأصول والمطلوبات المتداولة
(٤٠٨,١١٠)	٥٦٢,٨٢٧	الأرصدة المدينة الأخرى
١٠,٩٠٨	(٤,٢٢٠)	الأرصدة الدائنة الأخرى
٠	٠	المسدد من مخصص نهاية الخدمة
(٥٤٣,١٥٩)	١١٨,٢٨٧	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٠	(٦٦,٥٨٣)	إضافات ممتلكات ومعدات
٠	(٦٦,٥٨٣)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		صافي التغير في النقد خلال العام
(٥٤٣,١٥٩)	٥١,٧٠٤	رصيد النقد في بداية السنة
٥٧٨,٩٤٣	٣٥,٧٨٤	رصيد النقد في نهاية السنة
٣٥,٧٨٤	٨٧,٤٨٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

١- تعريف بالجمعية وفترة الحسابات :

١-١ النشاط والتكوين

جمعية مترجمي لغة الإشارة بمنطقة الرياض - جمعية خيرية تعمل بموجب الترخيص رقم (١٠٠٢) في تاريخ ١٤٣٨/٠٨/٠١ هـ الصادر من المركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي ومركزها الرئيسي الرياض - المملكة العربية السعودية .

٢-١ أهداف الجمعية

- تتمثل أهداف الجمعية طبقاً لنظامها الأساسي فيما يلي :-
- تقديم خدمات لغة الإشارة في المجتمع
 - تأهيل وتطوير مهارات مترجمي لغة الإشارة
 - المساهمة في توحيد لغة الإشارة في المجتمع
 - تزويد الجهات الحكومية والخاصة بالوسائل اللازمة للترجمة من لغة الإشارة.

٣-١ فترة الحسابات

تغطي هذه القوائم المالية حسابات الجمعية عن السنة المالية من ١ يناير ٢٠٢٤م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م .

٢- أهم السياسات المحاسبية :

٢-١ أساس الالتزام

تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة المملكة العربية السعودية والمعايير والإصدارات الأخرى المعتمدة من الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية المرفقة علي أساس التكلفة التاريخية ، وباستخدام مبدأ الإستحقاق المحاسبي ومفهوم الإستمرارية.

٢-٣ عملة العرض والنشاط

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال السعودي الذي يمثل العملة الوظيفية للجمعية.

٢-٤ إستخدام التقديرات والأحكام

فيما يلي معلومات حول المجالات الهامة للتقديرات وحالات عدم التأكد والأحكام الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها تأثيراً جوهرياً على المبالغ المدرجة في القوائم المالية.

٢-٥ الهبوط في القيمة

أ) موجودات غير مالية

يتم مراجعة الموجودات غير المالية طويلة الاجل فيما إذا كان هناك أي خسائر نتيجة الهبوط في قيمتها كلما كانت الأحداث أو التغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. ويتم إثبات خسارة الهبوط في القيمة (إن وجدت) بالقيمة التي تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل قيمتها القابلة للاسترداد. القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل بعد خصم تكاليف البيع والقيمة المتبقية للاستخدام أيهما أعلى. إذا كانت القيمة العادلة أقل من التكلفة والتي ليست لها أهمية، يتم احتساب القيمة المستخدمة بنظرية الدخل والتي تعتبر بدلا للقيمة العادلة لغرض تقويم الهبوط في القيمة يتم تجميع الموجودات إلى أدنى مستوى لها حيث يوجد تدفقات نقدية مستقلة قابلة للتحديد. يتم مراجعة الموجودات غير المالية بخلاف الموجودات المالية وتلك التي تعرضت للانخفاض في قيمتها وذلك لاحتمالية عكس الهبوط في القيمة بتاريخ كل قائمة مركز مالي. وعندما يتم لاحقاً عكس خسارة الهبوط في القيمة، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد النقد إلى التقدير المعدل لقيمتها القابلة للاسترداد، ولكن القيمة الدفترية التي تمت زيادتها يجب أن لا تتجاوز القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، والتي فيما لو تم تحديدها لم يتم تسجيل أي خسارة للهبوط في قيمة الموجودات أو وحدة توليد النقد في السنوات السابقة. ويتم إثبات عكس خسارة الهبوط في القيمة كإيرادات مباشرة في قائمة الدخل. لا يتم عكس خسائر الهبوط في القيمة الشهرة.

ب) الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء مراجعة للتأكد من وجود دليل موضوعي على وجود انخفاض في قيمة أصل مالي. وفي حالة وجود هذا الدليل، يتم إثبات خسارة الانخفاض الدائم في قائمة الأرباح والخسائر.

إذا ما تم لاحقاً عكس خسارة الهبوط الدائم في القيمة، عندئذ تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المحققة للنقد إلى التقدير المعدل لقيمتها القابلة للاسترداد، على ألا يزيد عن القيمة الدفترية فيما لو لم يتم إثبات خسارة الهبوط الدائم في قيمة ذلك الأصل أو الوحدة المحققة للنقد في السنوات السابقة. يتم إثبات عكس خسارة الهبوط الدائم في القيمة فوراً كإيرادات في قائمة الأرباح والخسائر.

ج- الأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات

تحدد الإدارة الأعمار الإنتاجية المقترنة للممتلكات والمعدات بغرض احتساب الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للموجودات والضرر المادي الذي تتعرض له هذه الموجودات. وتقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار الإنتاجية سنوياً ويتم تعديل التغير في مصروفات الإهلاك (إن وجدت) في الفترات الحالية والمستقبلية.

٢-٦ نقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات الأخرى قصيرة الأجل عالية السيولة والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

٢-٦ الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى

تظهر الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد خصم المخصص مقابل أي مبالغ غير قابلة للتحويل. يتم تجنب مخصص تقديري مقابل الديون المشكوك في تحصيلها عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل كامل المبلغ، ويتم قيد هذه المخصصات في قائمة الأنشطة. وعندما تكون الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى غير قابلة للتحويل يتم شطبها مقابل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها. تقيد أي مبالغ تسترد في وقت لاحق لدمج قد تم شطبها بقائمة الأنشطة.

٧.٢ ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات في السجلات بسعر التكلفة ، ويتم استهلاكها طبقاً لطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية لها . وتظهر بالقوائم بالتكلفة بعد خصم الاستهلاكات المتراكمة والهبوط في القيمة ويحمل الاستهلاك على قائمة الأنشطة . تحدد الأرباح والخسائر الناتجة عن الاستبعاد بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية وتقيد في قائمة الأنشطة . تحمل مصروفات الإصلاح والصيانة على قائمة الأنشطة أما التحسينات التي تزيد في قيمة الأصول ذات العلاقة أو تطيل أعمارها بصورة جوهرية فتتم رسملتها . حيث يتم إثبات الأصول الثابتة في حالة الهبوط في قيمة الأصول الثابتة على أساس القيمة الممكن استردادها من الأصل ، ويتم قياس خسائر الهبوط في قيمة الأصل بالنقص في القيمة الدفترية عن القيمة الممكن استردادها وتُعرض خسائر الهبوط في قائمة الأنشطة . يتم تحميل الإهلاك على قائمة الأنشطة واحتسابه بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل بند من الممتلكات والآلات والمعدات . وفيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات التي سيتم إهلاكها:

معدل الاستهلاك

٥%	تحسينات على مباني
١٠%	أثاث ومفروشات
١٥%	أجهزة كهربائية
١٥%	عدد وأدوات

٩.٢ الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الالتزامات لقاء المبالغ المطلوب سدادها في المستقبل عن البضاعة أو الخدمة المستلمة سواء تم تقديم فاتورة بها من قبل المورد أم لا .
١٠.٢ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
إن المطلوبات أو الموجودات المعترف بها في قائمة المركز المالي فيما يتعلق بخطة منافع نهاية الخدمة المحددة هي القيمة الحالية للالتزام المنافع المحددة في نهاية فترة التقرير . ويتم احتساب التزام الفائدة المحددة وفقاً لقانون العمل السعودي باستخدام الطريقة المبسطة بموجب القسم ٢٨ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية للشركات الصغيرة والمتوسطة . يتم دفع التزامات منافع الموظفين وفقاً لنظام العمل السعودي .

١١.٢ المخصصات

تدرج المخصصات عندما يكون لدى يحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة على الحاسب الآلي وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة . التزام (نظامي أو ضمني) ناشئ عن حدث سابق وأن تكاليف سداد الالتزام محتملة ويمكن قياسها بصورة يعتمد عليها .

١٢-٢ عقود إيجار تشغيلية

يتم تحميل المصاريف المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية على قائمة الأنشطة على مدى فترة الإيجار ذات الصلة .

١٣-٢ قائمة الأنشطة

- تتضمن قائمة الأنشطة الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر والتحويلات بين فئات الأصول وتعرض قائمة الأنشطة تفاصيل التغير في صافي الأصول المقيدة وغير المقيدة وكذلك أصول الأوقاف كما يلي:-
- الأصول غير المقيدة هي الأصول التي لا تخضع لقيود من جانب المتبرع ومن ثم فهي تقع تحت السيطرة الكاملة للجمعية وقد تكون الأصول غير المقيدة أصول مالية أو عينية.
 - الأصول المقيدة وهي الأصول الخاضعة لقيود من جانب المتبرع وهذه القيود مرتبطة باستخدام تلك الأصول لأغراض محدودة سواء من حيث قيود الاستخدام أو قيود التوقيت وقد تكون الأصول غير المقيدة أصول مالية أو عينية
 - التغير في صافي الأصول غير المقيدة يمثل مقدار الزيادة أو النقص الناتج من الأتي:-
 - ١. الإيرادات والمصروفات التي لا تمثل تغيير في صافي الأصول المقيدة أو صافي أصول الأوقاف.
 - ٢. التحويلات وإعادة التصنيف من وإلى فئات صافي الأصول الأخرى نتيجة رفع القيود من قبل المتبرع أو انقضاء القيد بمرور الوقت أو استيفائه من قبل الجمعية
 - التغير في صافي الأصول المقيدة يمثل مقدار الزيادة والنقص الناتج عن الأتي:-
 - ١. التبرعات التي تخضع لقيود المتبرع والتي ترفع إما بمرور الوقت أو باستيفائها من قبل الجمعية
 - ٢. التحويلات وإعادة التصنيف من وإلى صافي الأصول نتيجة رفع القيود من قبل المتبرع أو انقضاء القيد بمرور الوقت أو استيفائه من قبل الجمعية

١٤-٢ الإيرادات والمكاسب

- تتمثل الإيرادات والمكاسب في التبرعات والصدقات والإعانات والهبات والتي تتلقاها الجمعية من المتبرعين وكذلك كافة الإيرادات الأخرى المتنوعة ويتم معالجة الإيرادات كما يلي:-
- يتم إثبات الإعانات طبقاً لأساس الاستحقاق في حال أن تكون الإعانات قابلة للقياس بدرجة معقولة
 - يتم إثبات التبرعات والصدقات والزكوات والمنح غير القابلة للقياس بشكل دقيق طبقاً للأساس النقدي
 - يتم إثبات التبرعات العينية والتي تكون في صورة تجهيزات أو منافع أو مرافق ضمن الإيرادات عند إمكانية قياسها بحيث تعكس القيمة المقدرة لتلك التبرعات القيمة العادلة لتلك الخدمات والمنافع.
 - يتم إثبات التبرعات الرأسمالية المتمثلة في أصول ثابتة على صافي الأصول مباشرة ولا يتم اعتبارها ضمن إيرادات الجمعية.

١٥-٢ المصروفات والخسائر

يتم إثبات المصروفات التي تتحملها الجمعية بأسعار حيازة المنافع التي تم الحصول عليها ويتم إثبات تلك المصروفات طبقاً لمبدأ الاستحقاق .

١٦-٢ العملات الأجنبية

في حال وجود تعاملات بالعملات الأجنبية تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الريال السعودي وفقاً لأسعار القطع السائدة حين إجراء تلك المعاملات ، ويتم تحويل أرصدة الأصول والالتزامات التي بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في نهاية الفترة المالية ، وتدرج جميع الفروقات في قائمة الأنشطة .

١٧-٢ النقد والنقد المماثل

لأهداف اعداد قائمة التدفقات النقدية يتمثل بند النقد المماثل (إن وُجد) في حسابات الاستثمارات عالية السيولة الجاهزة للتحويل لمبالغ نقدية معلومة والتي ليست معرضة لأخطار تغير في قيمتها ويتمثل النقد في الصندوق (إن وُجد) وأرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك غير مقيدة الاستخدام، وقد تم عرض قائمة التدفقات النقدية وفقاً للأسلوب غير المباشر.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
 مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
 الرياض - المملكة العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م
 (بالريالات السعودية)

٣- النقد

<u>٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م</u>	
٣٥,٧٨٤	٨٧,٤٨٨	نقد بالبنوك
<u>٣٥,٧٨٤</u>	<u>٨٧,٤٨٨</u>	

٤- مصروفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى

<u>٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م</u>	
٤١٣,٦٦٣	٥٥,٠٠٠	إيرادات مستحقة
١٩٨,٢٨٩	٠	ذمم العاملين
٥,٨٧٥	٠	مصروفات مدفوعة مقدماً
<u>٦١٧,٨٢٧</u>	<u>٥٥,٠٠٠</u>	

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
(بالريالات السعودية)

٥- ممتلكات ومعدات

<u>أجهزة كهربائية</u>	<u>أثاث ومفروشات</u>	<u>عدد وأدوات</u>	<u>تحسينات على مباني</u>	<u>المجموع</u>	
<u>التكلفة:</u>					
٧٥,٧٨٩	٤٤,٩٣٨	٥,٠٠٠	١٤٥,٩٣٢	٢٧١,٦٥٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م
٢٣,٧٠٧	٤٢,٨٧٦	-	٠	٦٦,٥٨٣	إضافات
٩٩,٤٩٦	٨٧,٨١٤	٥,٠٠٠	١٤٥,٩٣٢	٣٣٨,٢٤٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
<u>الاستهلاك المتراكم:</u>					
٤٠,١٧١	١٤,٠٩٤	٨٣٣	٣٧,٥٧٢	٩٢,٦٧٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م
١٣,١١٩	٧,٢٠٤	٧٥٠	٧,٢٩٧	٢٨,٣٧٠	إهلاك العام
٥٣,٢٩٠	٢١,٢٩٨	١,٥٨٣	٤٤,٨٦٩	١٢١,٠٤٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
<u>صافي القيمة الدفترية:</u>					
٣٥,٦١٨	٣٠,٨٤٤	٤,١٦٧	١٠٨,٣٦٠	١٧٨,٩٨٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢م
٤٦,٢٠٦	٦٦,٥١٦	٣,٤١٧	١٠١,٠٦٣	٢١٧,٢٠٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م

تم تحميل استهلاك العام على المصروفات العمومية والإدارية

جمعية مترجمي لغة الإشارة
 مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
 الرياض - المملكة العربية السعودية
 إيضاحات حول القوائم المالية
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م
 (بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	٦- مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى
٢٤,٠٢٠	١٩,٨٠٠	ذمم دائنة ومصروفات مستحقة أخرى
٢٤,٠٢٠	١٩,٨٠٠	

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	٧- مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	الرصيد في بداية العام
٠	٠	المكون خلال العام
٠	٠	المنصرف خلال السنة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	الرصيد في نهاية العام

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	٨- تبرعات نقدية مقيدة
١٥٦,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠	مشاريع خيرية
١٥٦,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠	

٩- مصروفات الأنشطة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	
٣٣٦,٩٦٥	٣١٤,٢٣٠	الرواتب وما في حكمها
٠	١٠٦,٥١٢	أيجارات
٣,٥٦٥	٤٥٢,٧٧١	مصروفات مدربين ترجمة لغوية
٦٣٢,٧٩٧	٩٥,٣٥٦	مصروفات انتاج فيديوهات وبرامج توعوية للغة والاشارة
٠	٢٨٨,٢٧٢	مصروفات مكافآت اللجان
٠	٤٧,٧٧١	مصروفات عقود الصيانة
٣١٤,٧٠٢	٤٤١,٠٩٨	معارض ومؤتمرات
١٧,٤٣٣	٠	تصوير اعمال ونشاطات الجمعية
٤٠,٠٠٠	٢٨,٤٣٣	مصاريف دعائية وتسويقية
٨٨,٣٣٥	٨٣,١٨٢	مصاريف أخرى متنوعة
١,٤٣٣,٧٩٧	١,٨٥٧,٦٢٥	

١٠- المصروفات العمومية والإدارية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	
٣٢,٠٧٧	٧٠,٤٣٧	تعقيب وأستشارات
٧٠,٠٠٢	٤٣,٢٠٨	أيجارات
٦,٨١٧	١٧,٧٧٨	قرطاسية ومطبوعات
٥,١٧٠	٠	مستلزمات انظمة ومعلومات
١٦,١٠٥	٢٦,٤٤٧	هاتف وبريد
٣٩٢	٦,٠٠٤	كهرباء ومياه
٠	٢,٩٨١	صيانة وترميم
٢٨٠	٠	محروقات وصيانة سيارات
٠	٩,٩٩١	رسوم واشتراكات
٥٥,٣٣٠	١٨٥,٢٣٧	ضباقة ونظافة
١١,٨٢٥	١٩,٨٨٩	سفر وانتقال
٢٣,٩٠٨	٢٨,٣٧٠	إستهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٤٥,٩٩٥	٨٧,٦٧١	مصروفات أخرى
٢٦٧,٩٠١	٤٩٨,٠١٣	

١١- إعتداد القوائم المالية

تم إعتداد القوائم المالية للإصدار من قبل مجلس الإدارة في تاريخ ٢٠٢٥/٠٢/٢٨ م